

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 17 (1944)

Heft: 3

Vereinsnachrichten: Gründung der 25. Verbandssektion in Fryburg = Fondation de la 25me section à Fribourg

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gründung der 25. Verbandssektion in Fryburg

Fondation de la 25^{me} section à Fribourg

Samstag, den 5. Februar, wurde in Fryburg eine weitere Verbandssektion gegründet, die unter der Leitung von Herrn Hptm. Magnin, F. Tg. Of., steht. Das Interesse für diese Neugründung war an der Saane recht gross, denn es fanden sich mehr als 50 Kameraden an der Gründungsversammlung ein, worüber wir auf den besonderen Bericht in den Sektionsmitteilungen verweisen.

Mit dieser Neugründung haben wir das erste Viertelhundert erreicht! Wir dürfen bei dieser Gelegenheit wohl einen ganz kurzen Halt und Rückblick einschalten, bevor wir das zweite Viertelhundert Sektionen «anpacken». Der Zentralvorstand freut sich aufrichtig darüber, dass die Anstrengungen zur Verbandsvergrösserung immer wieder zu Sektionsgründungen führen, und dass nun die «silberne» Sektion eine solche aus dem Welschland ist, erfüllt ihn mit besonderer Genugtuung, weshalb wir die Kameraden von der Sarine besonders willkommen heissen.

Fürwahr, es war oftmals ein ziemlich beschwerlicher Weg von der Verbandsgründung im Jahre 1927 in Bern bis heute zu Fryburg. Es gab auch in unseren Belangen nebst den Höhepunkten einige Tiefen, genau wie im einzelnen Leben ebenfalls. Doch immer wieder fanden sich einsichtige Kameraden, die den Verband zusammenhielten und führten.

Erinnerungshalber seien nachstehend die Gründungsjahre der einzelnen Sektionen in chronologischer Reihenfolge aufgeführt:

Bern	1927	Zürcher Oberland
Basel	1927	Uster
Zürich	1928	Uzwil
Schaffhausen . . .	1929	Zürichsee
Winterthur . . .	1931	rechtes Ufer .
Olten	1934	Lenzburg
Aarau	1934	Lausanne
Luzern	1935	Uri, Altdorf . .
Biel	1936	Langenthal . . .
Solothurn	1936	Genf
St. Gallen	1936	Oberwynen- und
Thun	1937	Seetal
Baden	1938	Kreuzlingen . . .
Zug	1938	Fryburg

Unser Zentralsekretär hat die besondere Freude, bei der Gründung von 21 Sektionen als Vertreter des ZV. mitgewirkt zu haben. Und wenn er in diesem Tempo weitermacht, dann hat er seine Aufgabe bestimmt richtig erfüllt!

In diesem kurzen Rückblick wollen wir auch allerdenjenigen Kameraden gedenken, die kurze oder längere Zeit, ja teilweise sogar seit der Gründung ihrer Sektion bis heute, als Vorstandsmitglieder mitwirkten und es heute noch tun. Auf sie alle stützen wir uns bei der Erfüllung unserer Ziele, weshalb ihnen für die Mühe und Arbeit aufrichtig gedankt sei. Ein gleicher Dank

Une nouvelle section de notre Association a vu le jour le samedi, 5 février, à Fribourg, sous la présidence de M. le Cap. Magnin, Of. tg. camp. Cette fondation avait suscité un vif intérêt chez nos camarades des bords de la Sarine, qui participèrent plus de 50 à la séance de constitution, sur les détails de laquelle nous renvoyons nos lecteurs à l'article spécial sous «Communications des sections».

Notre fédération compte ainsi une 25^{me} section. C'est l'occasion de jeter un rapide coup d'œil sur le chemin déjà parcouru, avant de repartir vers la ... 50^{me}. Le comité central se félicite d'autant plus du résultat de ses persévérandes efforts pour la fondation de nouvelles sections, que cette cadette (comme 2 de ses devancières) a son siège en Suisse romande, et il souhaite une bienvenue particulièrement cordiale aux camarades fribourgeois.

Depuis sa création à Berne en 1927 jusqu'à la naissance de la section de Fribourg, notre Association eut de nombreuses difficultés à surmonter, et son existence, comme la vie de chaque individu, a connu des hauts et des bas; il s'est cependant toujours trouvé des hommes clairvoyants et dévoués qui tinrent bon et surent la diriger habilement.

A titre de rappel, voici, dans l'ordre chronologique, la date de fondation des diverses sections:

Berne	1927	Zürcher Oberland
Bâle	1927	Uster
Zurich	1928	Uzwil
Schaffhouse . . .	1929	Zurich, Rive droite
Winterhour . . .	1931	du Lac
Olten	1934	Lenzbourg
Aarau	1934	Lausanne
Lucerne	1935	Uri, Altdorf . .
Lucerne	1935	Langenthal
Bienne	1936	Genève
Soleure	1936	Oberwynen- et
St-Gall	1936	Seetal
Thoune	1937	Kreuzlingen . . .
Baden	1938	Fribourg
Zoug	1938	

Notre secrétaire central a personnellement collaboré à la création de 21 d'entre elles, et, s'il continue au même rythme, on pourra bien déclarer qu'il aura rempli consciencieusement sa tâche.

Nous voulons aussi, dans cette brève évocation, penser à tous les camarades qui, peu ou prou, quelques-uns pendant une certaine période, d'autres même sans interruption, se sont dévoués comme membres de comité et sont encore à leur poste actuellement. C'est sur eux que s'appuie notre action pour la réalisation de nos buts. Nous les remercions très sincèrement pour leurs

gebührt aber auch denjenigen Kameraden, die uns seit der Verbands- oder seit ihrer Sektionsgründung als Mitglieder die Treue hielten.

Für uns aber lautet die Parole bei der 25. Sektionsgründung: *Ohne Fleiss kein Preis, und das ist schliesslich die grösste Genugtuung, die uns nach diesem kurzen Halt anspornen soll, auf dem bisherigen Wege weiterzubauen, damit auch wir dereinst unser Amt mit Gewinn in andere gute Hände weitergeben können.*

*Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen:
Zentralvorstand.*

peines et pour leur travail. Un même merci s'adresse à tous les membres qui restent inébranlablement fidèles à notre Association et à leur section.

Et, en nous rappelant que sans effort il n'y a pas de succès, nous nous fixerons à nous-mêmes comme consigne de poursuivre avec assiduité notre labeur de façon à pouvoir un jour remettre notre charge en d'autres mains, avec la satisfaction du devoir accompli.

*Association fédérale des Troupes de Transmission:
Comité central.*

Mitteilung an alle Aktivmitglieder

Unsere Mitgliederverzeichnisse enthalten leider nicht überall sämtliche Personalien, weshalb erstere ergänzt werden müssen. Wir bitten daher die Aktivmitglieder sämtlicher Sektionen (mit Ausnahme derjenigen in Lenzburg, Langenthal, Uri, Oberwynen- und Seetal, sowie Kreuzlingen), dass sie bei der Bezahlung ihres diesjährigen Beitrages auf der Rückseite des der Sektion verbleibenden Einzahlungscoupons ihre Personalien wie folgt vermerken: Name, Vorname, Beruf, Jahrgang, Grad und militärische Einteilung, Adresse.

Diese Angaben können aber auch jetzt schon separat mit einer Postkarte an die zuständige Sektion gemacht werden; deren Adressen finden sich im «PIONIER» unter der Rubrik «Sektionsmitteilungen».

Je rascher das gemacht wird, um so besser ist es. Für eine gef. Berücksichtigung unseres Wunsches danken wir im voraus sehr.

Die Sektionskassiere melden diese Angaben prompt und laufend an ihren Sekretär, der sie uns mit den laufenden monatlichen Mutationen übermittelt.

Zur Vermeidung derartiger Umtriebe haben die verantwortlichen Vorstandsmitglieder zukünftig dafür zu sorgen, dass jeder Neueintritt die vollständigen Personalien enthält; das gilt vor allem für denjenigen, der ein Beitrittsgesuch als erster behandelt.

*Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen:
Zentralsekretariat.*



An der deutschen Ostfront. Ein Funktrupp im Bereitstellungsraum vor dem Angriff auf eine Ortschaft.

Bild: Photopress AG., Zürich

Ernennung bei der Generaldirektion der PTT

Als Nachfolger des kürzlich verstorbenen Herrn Oberst Keller wählte der Bundesrat als Chef der Sektion Telegraph und Radio bei der TT-Abteilung der Generaldirektion PTT Herrn Dr. Ernst Metzler, bisher Inspektor für Radioanlagen.

Wir gratulieren dem Neuernannten aufrichtig zu der ehrenvollen Wahl und erinnern uns bei dieser Gelegenheit gerne jener Zeit vor mehr als 20 Jahren, als wir in einer Funker-RS. gemeinsam in die ersten Kenntnisse der Militärtelegraphie eingeweiht wurden. Seitdem hat das gesamte Radiogebiet einen gewaltigen Aufschwung genommen und am Ausbau aller schweizerischen Landes- und des Kurzwellen-Senders Schwarzenburg hat Herr Dr. Metzler als anerkannter Fachmann einen ganz erheblichen Anteil. Wir wünschen ihm auch für die Zukunft alles Gute.

- Ag -

Mitteilung an die Privatabonnenten

Es sind noch eine Anzahl Abonnementsbeiträge für 1944 ausstehend. Wir bitten die betreffenden Privatabonnenten höflich, uns den Betrag von Fr. 3.— auf das Postcheckkonto VIII 15 666 einzuzahlen, unter Benutzung des ihnen zugesandten Einzahlungsscheines.

Für eine gef. prompte Erledigung danken wir im voraus sehr.

Redaktion des «PIONIER».